

# Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1931 OKTÓBER 6.

KEDD.

XXIX. ÉVFOLYAM 226. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 26—, FELELVRE 14—, NEGYEDÉVRE 7—, EGY-  
HÓRA 2 40 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTRŐZNAP 10 FILL. VASÁRNAP 20 FILL. ÉL-  
FÖLDRE A RÉTSZERRE. — MEGJELNIK HÉTFŐ KIVÉTELVEL MINDEN NAP.  
KIADJA A NEGEDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: RAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 334

## A pénz tébolya

Ma talán már az osztrák schilling is rákerül a veszteségi listára — nagy sor jöved utnad, szép hugom —, de tegnapig még az volt a helyzet, hogy az angol font mintegy husz százalékot veszített az árfolyamából a — schillinggel szemben. A nyár elején Ausztria csőd elé került, amikor az Anschluss tervének bejelentése után a francia tőke kezdett az országból kivonulni. Ha Anglia nem siet akkor Ausztria segítségére, akkor Ausztria, „Európa koldusa”, nem kerülhetne volna el az összeomlást. Anglia segített, Ausztria talpra állt s most Anglia valutája esik s Ausztria valutája maradt szilárd. Azok, akiknek fontjuk volt s meg akarták pénzüket menteni, sietve vásároltak osztrák schillinget. A pénz története kevésszer torzult el ilyen fin-  
torba.

De a font esett a magyar pengővel szemben is, legalább is a Magyar Nemzeti Bank hivatalos kursusában. Abban a pillanatban, amikor az angol kormány beszüntette az aranyfizetést, a Magyar Nemzeti Bank husz százalékkal alacsonyabb kursussal jegyezte a fontot. Jól tudjuk, hogy ennek mi az oka: a Nemzeti Bank font-deviza bemutatónak nem akart fizetni az árfolyamlapon még teljes értékű kursus szerint. De amikor a magyar kormány kiméletlen erővel törekszik a magyar valuta stabilitásának megőrzésére s amikor az aranyfizetés felfüggesztése után Snowden szabad futást engedett a fontnak, mégis csak dagadhat a nemzeti büszkeségünk s csürdögölöt járhat bennünk a rátartó gőg olvasván a Nemzeti Bank hivatalos árfolyamát: ime a világválság leterítette az angol fontot is, a legarisztokratább pénzt s a mi kis magyar valutánk még mindig nem enged büszke, aranytalpas árfolyamából. A pengővel szemben esik az angol font — lehet ezt a jelenséget megállni a boldog-  
emlékű Bethlen-kormány életése nélkül.

A magyar kormány megtiltotta a külföldi szén behozatalát. Hivatalosan ez ugyan másképpen hangzik: a magyar kormány nem úgy tiltotta ki a szenet, mint ahogy kitiltja például azt a lapot, amelyiknek a magyar belpolitikai kérdésekben más álláspontja van, mint az itthoni kormánytámogató sajtónak, a magyar kormány csak engedélytől teszi függővé a külföldi szén behozatalát, behozni szabad, de csak annak, aki devizát kap rá. (Mint ahogy a szabadságjogokkal is korlátlanul lehet élni, éppen csak a rendőrségtől előzetesen — devizát kell kérni.) Mi lesz azonban, ha a német kormány a magyar gyümölcs, a magyar élőjószág, a magyar gabona bevitelét éppen úgy fogja korlátozni, mint ahogy azt a magyar kormány határozta el a szénre nézve? Ha a szükséges porosz szénét nem szabad az országból pénz

kvinni, kétségtelenül nem lesz majd szabad a felesleges délygyümölcsért sem. Az olasz barátsági szerződés talán nem azt jelenti, hogy Olaszország szabadon exportálhat hozzánk narancsot és fügét, de orosz búzát vásárol s nem magyart. Ha azonban mi meg fogjuk nehezíteni a délygyümölcs importját, joggal feltételezhető, hogy Olaszország is meg fogja nehezíteni a magyar élőállatnak s a magyar gabonának bevitelét.

Emlékezzek azokra az időkre, amelyekben tökéletesen volt kiépítve mindaz, aminek felemeléséhez most ügyefogyotlan kezdünk csak hozzá. Ez az idő az 1919 és 1920 ideje. A gazdasági elzárkózás ostoba és kegyetlen korszaka volt ez a két esztendő. Lassankint meggyőződött az emberiség arról, hogy csak a

határok kiterjesztésével, a vámvonalak lerombolásával, a vámtarifák eltörlésével, vagy legalább mérséklésével és egyenősítésével, a nagy gazdasági egységeknek megteremtésével lehetne hídát építeni a válság szakadéka fölé s ahogy az emberiség felmérhetetlen vérnek és verejtéknek áldozatai után megszerezte magának ezt a tanulságot, nyomban hozzáfogott a gazdasági és pénzügyi elkülönülés romboló politikájának megváltoztatásához. Mintha csak azért találták volna fel a repülőgépet, hogy naponként két-három repülőgépet vigye az aranyat először Berlinből, aztán Londonból, most Amszterdamból s ha így haladunk tovább, akkor Zürichből s talán még Newyorkból is Párisba. „Vigyázo szemetek Párisra vessétek!” — dalolta régen az ébredező

szabadság magyar költője. Vigyázo szemünket Párisra vetjük most is, mert Páris rombolta össze a világot először vérel s most Páris rombolja össze újra arannyal. Ez a viágtörténelemnek Vér és Arany-a, az örök refrén és az örök végzet.

S a pénz most részegen és tébolyultan, mint a bolygó hollandi, átokkal sújtva s a végzetet cipelve tántorog egyik országból a másikba, száll a levegőbe s átkél az óceánon. S amerre jár, velemegy a pusztulás. A Jótét eszköze, a boldogság szimbóluma s a nyomor fekélyes járványát terjeszti. Volt valaki, akinek keze érintésétől arannyá vált minden. S amehoz az arany hozzáér, az megrohad, szétesik, elpusztul. Nincs jobb igyónke a halálnak, mint az arany.

## Kivonultak a városi közgyűlésről az ellenzéki pártok, mert nem voltak hajlandók a Károlyi-kormányt üdvözölni

### Hegymegi Kiss Pál és Györki Imre éles beszédekben bélyegezték meg az új kormány kapkodó és tehetetlen intézkedéseit — A szocialisták a Bethlen-rezsim vád alá helyezését követelték — Rendkívül izgalmas lefolyású volt a hétfői közgyűlés

Debrecen törvényhatósági bizottsága ma ismét rendkívüli közgyűlést tartott, amelyre nagy előkészületek folytak jobb- és baloldaltól egyaránt. A jobboldal, az egységspárt azért szervezkedett, hogy a takarékosági bizottságban mutatkozott ellenzéki szellemet, amely megnyilvánult a ma tárgyalás alá kerülő adóemelés ellenes aranypengő ellenes javaslatokban is, letörje. Igen korán ügyszólván teljes számban gyűlt össze az az egységspárti sereg, amely évek óta vakon szavaz meg minden kormány-intézkedést, még ha oly káros is az az ország lakosai-

nak összessége szempontjából. Visszont megjelent a szociáldemokrata párt is, miután nem a költségvetésről volt szó, hanem általános érdekű javaslatokról. Tele teremben, viharokra hangolt levegőben kezdődött meg délután 4 órakor az a közgyűlés, amely a polgári ellenzék javaslataival való foglalkozásra ült össze s amelyről mégis a tárgysorozat elején kivonult az egész ellenzék. A közgyűlést fél 5 órakor nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán. Dr. Vargha Elemér olvasta fel a kormány bemutatkozó leiratait.

Dr. Rásó Sándor: Éljen Bethlen!  
Viharos ellentmondások a baloldalon.

#### GYÖRKI: HELYEZZÉK VAD ALÁ BETHLENÉKET!

Dr. Györki Imre: Bethlen politikai irányzatát éljenzik itt, amely csőd szélére juttatta az országot, külpolitikailag pedig nem tudott még a terményértékcsökkenésre megfelelő légkört sem teremteni,

hiába ünnepeltette magát Bécsben és Berlinben.

Ilyen kormányzattal szemben csak egy méltó eljárás lehet: a vád alá helyezés.

— A másik indítványom a bizalmatlanság kifejezése ezzel a kormánnyal szemben, amely

egy hónap alatt csak a fizetést tudta csökkenteni, csak az adóprést szorítani,

de egyetlen gondolatot nem mutatott arra, hogy miként akarja az országot súlyos helyzetéből kisegíteni. Ne forduljunk a Népszövetséghez, ne áldozzuk fel azt a pénzügyi szuverenitást, amelyet éppen a tuloldal fogadott olyan nagy örömmel, az országnak a maga erejéből kellett volna kivergődnie. Várták, hogy a Bethlen-féle irányzat felváltódik, amely csőd szélére juttatta az országot. De hiába!

## Bethlenék csufos állapotban hagyták az országot

Dr. Györki Imre szólalt fel. Ha az előadói álláspont az lett volna, csak vegyük tudomásul a leiratokat, hozzá sem szólottam volna a tárgyhöz. De miután az előadói javaslat üdvözli is az új kormányt, nem járulhatok hozzá.

Ha egy kistisztviselőre csap a megtorlása le,

ez ellen a kormány ellen csak vád alá helyezést lehet javasolni.

Javasolom tehát:

A lépő Bethlen-kormány csufos állapotban hagyta itt az országot, megszökött a felelősség elől. (Ugy van! Éljen Bethlen!)

Teleszky vádbeszédben támadta meg az elmúlt kormány működését,

szerinte 450 millió, szerintünk sokkal nagyobb volt az az összeg, amelyet a Bethlen-kormány költségvetési felhatalmazás nélkül költött el.

A napirend 1. pontjához indítványozom, hogy a törvényhatósági bizottság intézzen feliratot a képviselőházhoz s ebben kérje a Bethlen-kormány vád alá helyezését azért, mert az országgyűlés által elfogadott költségvetési kereteken túlmenő költségeket folytatott s ezen ténykedése által az országot közzgazdasági és pénzügyi válságba juttatta.

Zöld Aladár: Károlyi a csőd-tömeggondnok.  
Dr. Györki Imre: Hogy lehet üdvözölni olyan kormányt, amelynek elnöke kijelentette, hogy nem akar az adófizetők fizetni, holott tud-

juk, hogy nem tudnak fizetni. A miniszterelnök mondta, hogy a gazdasági helyzeten javító programmal a kormány előállani nem tud.

egész területére való kiterjesztését, illetve egy ilyen törvény sürgős megalkotását s e törvény elfogadása után haladéktalanul ejtessék meg az új választás.

Ezzel kapcsolatban fejezze ki a törvényhatóság azon felfogását, hogy amíg ez be nem következik, addig

nem remélhető sem a gazdasági helyzet javulása, sem pedig a közszabadságok és a gyülekezési jog helyreállítása, valamint a kötött birtokok rendszerének megszüntetése és a földmegosztás helyes keresztülvitele,

miután ez a rendszer ezen és az állam polgárai számára új és jobb életet teremtő intézkedések keresztülvételére képtelen.

### A kormánynak az ország vezetésére egyetlen egészséges gondolata sincs

De hogy meri vállalni az ország vezetését, ha az ország vezetésére egyetlen egészséges gondolata sincs? Hiszen azt, amit a kormány megtesz, a falusi kisbíró is el tudja végezni. Nem mehetünk tovább ezen az uton, mert veszélybe döntjük a meghagyott Csonkamagyarországot is, amely állandóan a Népszövetséghez lesz kénytelen menni kunyorálni. Ha minden költségvetési hiányunkat kifizetné a külföld, ha a külföldi adósságainknak kamatait sem kellene fizetnünk, két év múlva ezzel a rendszerrel ismét így állanánk.

Nem lehet az országot fenntartani, ahol a gazda nem tudja természet értékesíteni, nem talál piacot, ahol az ipar, kereskedelem tönkremegy, ahol a dolgozó nem talál munkát, az ügyvéd, orvos jövedelmét s mindenkinek nap-nap után kisebb darab kenyérré kell szorítkoznia.

— Itt rendszerváltozásnak kell jönnie, mert különben katasztrófa jön.

Elsősorban az önök feladata a polgári gondolatot megvédeni, álljanak hát oda, ahová egy nagyur, feudális kapitalista mutat könyvében: gróf Károlyi Imre. Benyujtom a következő indítványt:

#### A SZOCIALISTÁK BIZALMATLANSÁGI INDÍTVÁNYA

Indítványozom, hogy mondja ki a törvényhatósági bizottság, hogy

a gróf Károlyi Gyula előktele alatt megalakult kormánnyal szemben bizalmatlansággal viseltetik, mert eddigi ténykedése csak abban merült ki, hogy a tisztviselő rétegek jövedelmét csökkentette s az ország dolgozó polgárainak és munkásainak anugy is elviselhetetlen adóterheit növelte.

Ezzel szemben semmiféle komoly intézkedést nem tett az ország gazdasági életének helyreállítására, mert a tisztviselők fizetésének a progressz-

szívítást nélkülöző csökkentése, valamint az adóterhek emelése

csak a katasztrófális helyzetet súlyosbítja.

Indítványozom, hogy a bizalmatlanság kifejezésével egyidejűleg irjon fel a törvényhatósági bizottság a Képviselőházhoz, amely

feliratban kérje az általános titkos választójognak az ország

### A kormánypárti szónok a világválságra keni a bajokért a felelősséget

Dr. Tóth Lajos: Homlokegyenest ellenkező állásponton vagyok, mint a bizottsági tag ur. A bizottsági tag ur a rossz eredményeket Bethlen István gróf kormányzásának tulajdonította, holott nem áll ez. (Viharos ellentmondások.) A rossz helyzet egy világválság eredménye s ezt a történelem bebizonyítja. (Heves ellentmondások a baloldalon.) A beruházásokat a szociáldemokraták követelték. A jóvátételi követeléseket csak a hágai egyezmény tisztázta. A nemzet testéből ki kellett vonni azokat az anyagi erőket, amelyek különben az antant prédájává lettek volna. Bethlen ezeket az erőket kivonta s a nemzet javára fordította.

— A maga javára! Nem a nemzetére! — zugja a baloldal.

Dr. Tóth Lajos: Ha ezeket az erőket nem vonta volna ki a nemzet

testéből, akkor kellett volna vád alá helyezni. A történelem a legutóbbi tíz év történetét a kormányzás művészeteként fogja emlegetni. (Viharos ellentmondások.)

A jövőt illetően el kell végezni a kiadások csökkentését és a bevételek emelését. Ez történik meg. Hatalmasabb államok is szorultak a Népszövetség segítségére. Rendszerváltás? 1918-ban volt. Visszakivánják ezeket az állapotokat.

— Ne hivatkozzék erre!  
Dr. Tóth: Jobbak Németországban az állapotok?  
— Jobbak! Ott nem koldul mindenki!

Dr. Tóth: Az előadói javaslatokat fogadom el. A dr. Györki javaslatainak elfogadása végzetes volna.

— Végzetes volna a titkos választójog? — kérdik az ellenzék-ről.

### A kormány a kibontakozás érdekében nem tett semmit — mondja Hegyemegi Kiss Pál

Hegyemegi Kiss Pál: A kormányzat hibája miatt nem tudja rendezni a törvényhatóság a maga háztartását, az inségesek ezrei kérnek kenyeret s akkor Debrecen város üdvözölje azt a kormányzatot, amelynek

penzügyi politikáját ebben a teremben — ha őszinte — senki sem helyesli?

A takarékosági bizottság egyhangulag fogadta el azt a javaslatomat, hogy irjon fel a kormány veszedelmes gazdasági politikája ellen. Ezt a javaslatot nem látom itt, de van helyette egy üdvözlési javaslat.

A kormány adót emelt, ahol nem lehetett volna, fizetést szálított le ott is, ahol nem lehetett, a kibontakozás érdekében nem tett semmit s most ezt kell üdvözölni.

Csak egy helyes kormányintézkedést említsenek. Mind igaz, amit dr. Györki képviselő ur elmondott, sajnálom, hogy politikai csemegegyezés okából ilyen helyzetben, egy-két ember érdekében olyan helyzetbe hozták a törvényhatóságot, hogy

nem tud a várakozás álláspontjára helyezkedni.

Itt látok minden főtisztviselőt, mindenkit, aki függő helyzetben van és szomorúan látom, hogy politikai csemegeinek előterjesztettek itt egy javaslatot, amelyet önök megszavaznak, de tiszta lelkekre állítom: egyikük sem meggyőződésből.

(Lelkes éljenzés a baloldalon.)

Zöld Aladár: Nem lát semmi vizsgálatot a kormány működésében. A 33-as bizottság csupa nagyurakból, sokszázéves jövedelmükből áll, akik a szegény ember sorsát megérteni nem tudják. még akkor sem, ha teljesen jóhiszeműek is. Miért nem vonja meg a kormány a nyugdíjat a külföldön élőkétől, miért nem bünteti meg a „jólétesültek” külföldre mentett tőkéit? Nincs annyi pénz a Nemzeti Bankban, amennyi behajtásra vár, pedig az eke elől fogják ki az ökröt. Nem szolgált rá ez a kormány a bizalomra. Ha a nyugatra hivatkoznak, tessék a választójog kérdésében is a nyugat példáját utánozni itt is.

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő

Azok a bitangások, amelyeket a választásokon követtek el...

Dr. Hadházy főispán a tárgyalás méltóságára figyelmezteti a szónokot.

Zöld Aladár: Ezeket a dolgokat szebben jellemezni nem lehet. A velem történeteket mondom el. Ezek tették tönkre az ország hitelét.

#### LEHETE A KÁROLYI-KORMÁNYT ÖRÖMMEL ÜDVÖZÖLNI?

Dr. Vásáry István: Országos politikának nem lenne itt helye. Bizalmat nem javasolt senki a kormány iránt.

Itt csak udvariassági üdvözlésről van szó, nem politikai tendenciáról és véleménynyilvánításról.

A tárgysorozat több pontja nem fedi mindenben a kormány álláspontját. A politikai nyilatkozattétel azoknál történik meg s azoknál nem lesz ilyen éles az ellentét. Az alkotmányos élet legfőbb szervét viszont megilleti tiszteletből az üdvözlés.

Dr. Gábor Jenő: Az örömmel üdvözlés véleménynyilvánítást jelent. Ezt ki kellene hagyni.

Dr. Vásáry:

Itt nincs szó sem bizalomról, sem örömről,

csak arról, hogy a törvényhatóság üdvözli s alkotmányos működésében támogatja a kormányt.

Dr. Gábor Jenő: Az ülés pár perces felfüggesztését kéri, hogy a Független Polgári Párt tanácskozhassék a helyzet felett.

Dr. Tóth Lajos: Én sem indítványoztam örömmel üdvözlést. De

nem is értek mindenben egyet a kormánnyal,

ezt bizonyítják a takarékosági bizottság javaslatai.

Hegyemegi Kiss Pál: Az üdvözlésben benne van a politikai bizalom is. A miniszterelnök nem üdvözölte a törvényhatóságokat s a parlamentben sem kívánta ezeket az előleges komplementirozásokat.

Nem ismerem ebben a teremben embert, aki a kormány iránt, rendeletei után, bizalommal viseltetnék.

Ez úgy fog állani Debrecen népe előtt, mintha a közgyűlés még a rendeletek után is lelkesedne a Károlyi-kormányért.

Dr. Györki Imre: Ez nem szimpla kölcsönösségi udvariasság, hanem bizalom a kormány iránt, amely pedig

#### Tüzifa, szén

hasábosan és felaprítva házhoz szállítva, legelőnyösebben beszerezhető Békési Dezsónél

Külsővásártér 18. — Telefon 746.

#### Diákoknak

kefék, fésűk, ollók, zsebkécek, iskolatáskák legnagyobb választékban, legolcsóbban Kántor Ernő és Társánál Városháza alatt.

**A MA**  
legszenzációsabb könyve!  
Most jelent meg!  
Ez a könyv mindenkit érdekel!

### A kapitalista világerő válsága.

Írta: Gróf Károlyi Imre.

E könyv szerzője olyan bátor tollal, olyan nyílt véleménynyilvánítással nyúl a súlyos problémákhoz, hogy hasonló esetre hosszú évek óta nem volt példa Magyarországon.

Boltí ára 2 pengő.

Kapható:

Hegedűs és Sándor R. T.  
könyvkereskedésében  
Ferenc József ut 34. sz.

Szállítunk bármilyen mennyiségben salgótarjáni darabos kályhaszenet

Olcsó árak! 4500-5500 calória! Olcsó árak!

Porosz szent teljesen pótolja

Schuschitzky János és Társa

Ferenc József ut 49.

Telefon: 12-48, 12-62.

**Legkényesebb**  
 izlését is kielégítheti, ha  
**Wieder Leopold**  
 női divattermében dolgoztat,  
 ahol olcsó árért kifogástalan  
 munkát kap.  
**PIAC UCCA 49.**

csak a bizalmatlanságra szolgált rá.

Vigasztalót lát abban, hogy csak egy — nagyon tiszteletreméltó ur, de egyetemi professzor, tehát az államtól nem független...

Dr. Tóth Lajos: Tiltakozom ellen! Az egyetemi tanár teljesen független.

**AZ ELMULT TIZ ÉV A LEGSÖTÉTEBB LAPJA A MAGYAR TÖRTÉNELEMNEK**

Dr. Györki Imre: ...szólt fel a Bethlen-kormány védelmére, teljesen független ember pedig nem.

Az elmúlt tíz év a legsötétebb lapja a magyar történelemnek. Az ellenzék által sürgetett munkalehetőségek nem, csak a kormány ötletei okozták a fecsérlést. Az állam bevételeinek 55%-át fordítják bürokrácia tényésztésére és óriási pénz uszot el a halbiológiákra, követségi palotákra és a többi luksusz-épitkezésre. Most 220 millió adóhátralék van s már a jövő évi adót hajtattja a kormány.

Hová vezet ez az út? Azt a kormányt üdvözljük, amely

a hasmenés-adót és a hosszulepésadót hozta.

Ha sokáig várnak, rosszabbul ismétlődik meg 1918.

(Heves ellentmondások jobbról.) — Azért kell okos és józan politikával megelőzni ezeket. Lépjenek rá a dolgozó emberek a gróf Károlyi Imre útjára s ha ezt önök nem teszik meg, megérdemlik sorsukat.

Dr. Tóth Lajos: Minden magyar tisztviselő tiltakozik az ellen, hogy a kormánnyal olyan függőségi viszonyban áll... (Percekig tartó ellentmondás és zaj szakítja félbe itt a szónokot) ... hogy ne nyilváníthatná véleményét. Példa erre sok szélső ellenzéki kartársam.

Zöld Aladár: Én le voltam csukva a Károlyi-forradalom alatt, van tehát jogom kritizálni, én nem viseltem a piros gombot egy napig sem...

Dr. Rásó Sándor: Majd megkapod tőlem a választ.

Zöld Aladár: A bizalmat, amely az üdvözléssel egy, a Károlyi-kormánynak előlegezni nem lehet.

Örökítsük meg névszerint, kik szavaznak itt bizalmat, névszerint szavazást javasolok.

Dr. Vásáry István polgármester: Ebbe a kérdésbe mi nem vittünk bele politikumot. Ha be akartunk volna vinni, már a szeptember elején tartott közgyűlésen előterjeszhetjük volna ezt a tárgyat. De elhagytuk a rendes közgyűlésre s csak az urak kifejezett sürgetésére vettük elő.

Dr. Györki Imre: Spekuláltak vele, hogy megbukik a kormány. Halkozni akarták az üdvözlést. (Nevetés.)

Dr. Vásáry István polgármester: Lesz ezen a tárgysorozaton olyan javaslat is, amelyben azt mondjuk, hogy ezt és ezt az intézkedését nem helyesljük a Károlyi-kormánynak.

Tízperces szünet után dr. Tóth Lajos terjesztette elő a város vezetőségével egyetértésben megállapított javaslatát, amely az előadói jelentést így módosította:

„A törvényhatósági bizottság minden politikai következtetés nélkül üdvözi a Károlyi-kormányt hivatalbalépése alkalmával...”

Az ellenzéki szónokok sorra fentartották javaslataikat. Szavazás következett, amelynek keretében

23 szavazattal szemben 69 szavazattal elfogadták a kormány üdvözléséről szóló javaslatot,

mire

a Független Polgári Párt és a Szociáldemokrata Párt egyszerre felemelkedett és kivonult. A magára maradt többségi párt dr. Györki Imrének a Bethlen-kormányt alá helyezéséért s a Károlyi-kormány ellen benyújtott bizalmatlansági javaslatait egyhangulag elvetette.

**FELIRATOK A KORMÁNYHOZ**

Most aztán simán peregetek le a tárgyak. Elfogadták az öntüzbiztosítás sürgetéséért, a mozinak, a rádióknak a színészet javára megadóztatásáért, a városok internátusa építésének megkezdéséért a kormányhoz indítandó feliratokat. Egyhangulag szavazták meg azt a feliratot is, amelyben Debrecen vagy elegendő fizetési eszközt kér a kormánytól, vagy 2.000.000 pengő városi szűkségpénz kibocsátására felhatalmazást. Egyhanguan irtak fel az aranypengő ellen s a kamatláb lezárításáért, a kartell-törvény végrehajtásáért, a háztulajdon terheinek csökkentése érdekében, rámutatva az adóemlékek súlyosságára.

Öry István a gazdákra kivetett jövedelemadó ellen panaszkodott, mert a gazdának ma tiszta jövedelme nincs. Ez ellen is felirat küldését javasolja.

Dr. Bögel József a lakásfel-szabadítást követelte. Vadasz Sándor kijelenti hogy azért nem szólal fel, mert

helyeseknek tartja ugyan a feliratokat, de meg van győződve, hogy azokra a kormány nem ad semmit.

A közgyűlés magáévá tette Öry István és Bögel József javaslatait, majd felirt az országgyűlés összehívásáért, a közigazgatás egyszerűsítéséért, a jogi oktatás reformjéért, a többellátás kérdésének szabályozásáért, a ház- és földmennyek feloldásáért, a hitbizományok feloldásáért, a nagy vagyonok megadóztatásáért és részben a nemzet javára fordításáért.

**EGYÉB ÜGYEK.**

Az elhunyt dr. Freund Jenő helyére a közgazdasági bizottságba dr. Széll Lászlót, a jog- és pénzügyi bizottságba Suhajda Jenőt, az üzemi bizottságba Hegymegi Kiss Pált választották meg.

Debrecennek 3.411.000 dollárnyi amerikai adóssága van s ennek

147.000 dolláros részletét most kellett volna kifizetni. A város be is fizetett 850.000 pengőt a Leszámitoló Bankhoz, de valutát nem kap. Most a Nemzeti Bank főtanácsához intéz kérést a közgyűlés, hogy adja meg a 147.000 dollárt.

A köztemető sírhelyeinek árára vonatkozóan megállapította a közgyűlés, hogy az egyszemélyes külön sírhely ára négyzetméterenként 50 pengő lesz.

Felirt a közgyűlés, hogy az államvasut állítsa vissza a Budapest—Debrecen vonatkozásban annyira bevált este 6 órakor Budapestről induló gyorsvonatot s ha már meg kell szüntetni egy gyorsvonatot, inkább a Budapestről 2 órakor indulót szüntesse meg.

A laktanyák után házadót és járulékot kell már ezután fizetni a városnak s erre a közgyűlés rendkívüli hitelt engedélyez s a szükséges 167.000 pengő fedezetül a pótdadót 7 százalékkal felemeli, a sérelmes intézkedés megszüntetésére feliratban kérve a kormányt.

A közgyűlés kevéssel 9 óra előtt ért végére a tárgysorozatnak.

**Kedd este foglalkozik a Független Polgári Párt elnöki tanácsa a közgyűlési eceményekkel**

Debrecen várospolitikai köreiben nagy érdeklődéssel várják, hogy a hétfői közgyűlésen történt események milyen kihatással lesznek a Független Polgári Párt további magatartására. Ezzel kapcsolatban közöljük Hegymegi Kiss Pál képviselő alábbi felhívását:

Mint hogy a törvényhatósági közgyűlés egységspárti többsége az adókat csak emelni tudó, a kis egzisztenciákat sújtó, de egyébként tehetetlen Károlyi-kormányt üdvözölte: a Független Polgári Párt törvényhatósági csoportja — őszinte sajnálattal — nem látva azon lehetőségek

főttételeit, amelyekkel a város súlyos válságát tárgyilagosan, megfelelőleg megoldani lehet, — a közgyűlési termet nyomban elhagyta s a párt elnöki értekezletére bízta a továbbiak feletti döntést.

Ezt az elnöki értekezletet megbízatásomhoz képest október 6-án, kedden este 8 órára a Függetlenségi Körbe összehívom azzal, hogy a tagsági igazolványát mindenki hozza magával, mert az elnöki értekezleten csakis ennek felmutatása után vehet részt.

Hegymegi Kiss Pál, képviselő.

**Györki Imre nyilatkozik arról, hogy miért vonultak ki a szocialisták a közgyűlésről?**

A Debreceni Független Ujság munkatársa kérdést intézett dr. Györki Imre országgyűlési képviselőhöz,

a debreceni városi törvényhatóság szociáldemokrata frakciójának vezéréhez, hogy miért fordítottak hátat a szocialista városatyák a hétfői közgyűlésnek?

— A rendkívüli közgyűlés 1—6 napirendi pontja alatt szerepel — kezdte nyilatkozatát Györki Imre — az új kormány kinevezését tartalmazó leirat, illetve az annak kapcsán előterjesztett üdvözlés tárgyalása. A hivatalos állásponttal szemben

oly indítványt terjesztettem elő, amelyben egyrészt javasoltam a Bethlen-kormány vádalahelyezését, másrészt, hogy a törvényhatóság fejezze ki bizalmatlanságát a Károlyi-kormánnyal szemben.

Lehetetlennek tartottam ugyanis, hogy akkor, amikor már ismeri a törvényhatóság a Károlyi-kormány több, mint egy hónapos működését, mely abban merül ki, hogy

leszállította az aktív és nyugdíjas közalkalmazottak illetményét, emelte a forgalmi adót, a cukoradót, a házzükségadót,



A Patronázs gyűlőnapja. Gyűjtő urnák a Dobozy passzázsnál.

Slessen Ön is, mert a **megszűnő** volt cipőkülönlegességek **SALAMANDER** egyedárusítása Piac ucca 22., Kontsek mellett ma reggel 8 órakor kezdte meg hihetetlen **OLCSÓ** árusítását.

felemelte a magánalkalmazottak különadóját, a jövedelemadó után szükségadót rótt ki és felemelte az illetékeket is, de nem tudott adni eddig semmiféle gazdasági programot,

hogy egy ilyen kormányt Debrecen város törvényhatósága üdvözöljön. Az egységspárt egy része maga is érezte, hogy lehetetlen a mai viszonyok között a kormány működésének ismerete után az üdvözlés és ezért Tóth Lajos bizottsági tag azt a közvetítő indítványt tette, hogy az üdvözlés történjék meg úgy, hogy hangsúlyoztassék, hogy politikai jellege az üdvözlésnek nincs. Minthogy a szociáldemokrata bizottsági tag-társaimmal egyetértőleg ezt a közvetítő javaslatot sem tudtam elfogadni, fentartottam a vádálhelyezési és a bizalmatlansági indítványomat, amelyet a többségi párt leszavazott. Ezek után nem volt értelme, hogy a közgyűlés további napirendi pontjainál asszisztáljunk.

**Komolytalannak tartom ugyanis az olyan tárgyalást, amikor a napirend 1-6 pontjai alatt felvett tárgyaknál üdvözöljük a kormányt, viszont a napirend 12-23 pontjainál, tehát 12 napirendi tárgynál, feliratot kíván a törvényhatóság intéznie a képviselőházhoz, azon kormányzati intézkedések ellen, amelyeket az a kormány adott ki, amelyet ugyanazon az ülésen a törvényhatóság többségi pártja üdvözölt.**

Ily játékokhoz magunk részéről nem járulván hozzá: a közgyűlés természetét elhagytuk.

**BETHLEN CAFOLJA KULÖGY-MINISZTERSEGENEK HIRÉT.**

Budapest, okt. 5. Bethlen István gróf ma az újságírók előtt kijelentette, hogy nem felel meg a valóságnak egyik lapnak az a híre, mintha gróf Károlyi Gyula miniszterelnök kormányában a külügyi tárca vezetését vállalná. Kijelentette még Bethlen István gróf, hogy részt fog venni az egységspárt csütörtöki értekezletén.

**14 MILLIÓ PENGŐ A KIS-BIRTOKOSOK SZANÁLÁSÁRA.**

Budapest, október 5. A kormány kiadta a bajbajutott gazdák szanálására félretett 14 millió pengőt. Erről szombaton értesítette azokat az intézeteket, amelyeknél a 14 milliót tartalékolták. Hír szerint az összeget a kisebb birtokok szanálására fordítják.

**Lipcsei Piac ucca 75. Szőrmeház Kész női bundák nagy választékban.**

**Francia vállalkozók a saját pénzükön hajlandók Budapest-Szolnok között megépíteni a Duna-Tisza csatornát**

Budapest, október 5. Károlyi Gyula gróf miniszterelnökhöz a napokban ajánlat érkezett francia vállalkozók részéről, akik maguk költségén megépítenék a Duna-Tisza csatornát. A francia tervek szerint a csatorna vonala Budapest és Szolnok között lenne. Az ajánlattal a minisztertanács is foglalkozik.

**Nagy részvét mellett temették el dr. Vajnóczky István piarista tanárt**

Debrecen társadalmának mély részvételével utolsó útjára a kegyestaniórend tragikusan elhunyt halottját, dr. Vajnóczky Istvánt. Több ezer ember vett részt a temetési menetben és kísérte ki a Szent Anna uccai katolikus temetőbe a halottat. Dél előtt 10 órakor kezdődött meg a gyászszertartás a Szent Anna uccai római katolikus templomban, amelyet teljesen megtöltött a gyászoló közönség. Résztvett a temetésen a debreceni középiskolák ifjúsága és tanári kara, valamint jelen voltak a tanügyi hatóságok dr. Ady Lajos főigazgató vezetésével, a piarista tanári kar, élén dr. Karl János igazgatóval, a piarista diákszövetség és Debrecen társadalmának igen sok vezető egyénisége. A gyászmisét nagy papi segédlettel dr. Lindenberger János apostoli kormányzó pontifikálta s ugyancsak ő végezte a beszédet is. — Ezután a szószékéről dr. Ras-

sovszky Kálmán kegyesrendi tanár mondott szép gyászbeszédet, amelyben költői szavakkal jellemezte az elhunyt egyéniségét. Rámutatott arra, hogy Vajnóczky Istvánt Debrecen társadalmának minden rétege tisztelte, becsülte, egyenes jelleméért, nagy tudományáért, egyszerű szerzetesi lelkületéért s szinte fogalom-má vált finom modoráért. A gyászbeszéd elhangzása után megindult a gyászmenet a Szent Anna uccai temetőbe, ahol az elhunyt földi maradványait a piarista sírboltban helyezték nyugalomra. Itt a piarista diákszövetség nevében dr. Liszt Nándor tb. szolgabíró, hírlapíró, míg az ifjúság képviselőjében Liszka György VII. osztályú tanuló mondtak megható bucsuszavakat. Az egyetemi bölcsészhallgatók háláját pedig Bartha Gedeon tolmácsolta megható szavakkal.

**Dr. Balla Bertalan városi tanácsnokot a „Budapesti Férfi Dalegylet“ örökös dísztagjává választotta**

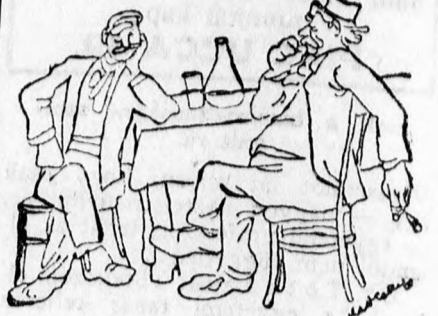
Szép és megható ünnepségekben részesült vasárnap délelőtt dr. Balla Bertalan városi tanácsnok, a magyar dalos ügyek egyik legtehetősebb harcosa és vezére. Ő volt az, aki a XXII. Országos Dalosversenyt Debrecenben oly sikerrel és közmelegedéssel megrendezte, mert időt és fáradságot nem sajnálva — éjjelt is nappallá téve fáradozott a szép ügy érdekében. A „Budapesti Férfi Dalegylet“, amely az ország egyik legrégebbi és legnagyobb dalárdája, dr. Balla Bertalant az 1929. évben megtartott XXII. országos dalosverseny érdekében kifejtett értékes tevékenységéért örökös dísztagjává megválasztotta. A dalegylet egyik nagyon

ügyes tagja egy szép díszlevelet készített, amelyet a dalegylet küldöttségé id. Dösch Károly országos karnagy vezetésével elhozott Debrecenbe. A küldöttség tagjai névszerint a következők voltak: Szentey Aladár miniszteriumi irodaigazgató, Traverz István postafőtanácsos, Csida Ferenc fővárosi tanár, Virág István fővárosi tanár, Pálfi József postatanácsos, Virág Henrik vegyész-mérnök, Pataki Béla tisztviselő, Vinte Jenő miniszteriumi tisztviselő, Horváth László, Taubel Antal MÁV felügyelő, ifj. Dösch Károly székesfővárosi titkár. Az illesztés küldöttségét Horváth Ferenc debreceni törvényhatósági bizottsági

**Ebédülő butor**

olcsón kapható  
Lusztig asztalosmesternél  
Eötvös u. 87. Telefon 17-97.

AMI MÉG TÖBB...



János: Egy üveg bor jobban melegít, mint egy kőpönyeg.  
Péter: Te ember, akkor én már régen szőrmebundában járkálok.

tag vezette dr. Balla Bertalan tanácsnokhoz, ahol Szentey Aladár, a dalegylet elnöke, rövid, de szép szavak kíséretében átadta a díszlevelet az ünnepeltnek, hogy a „Budapesti Férfi Dalegylet“ aranykönyvébe jegyezze fel dr. Balla Bertalan nevét a dalosügyek iránt kifejtett óriási munkájáért.

Dr. Balla Bertalan meghatóan köszönte meg a szép kitüntetést, amely szerinte a legnagyobbak közé tartozik. Kérte a megjelenteket, hogy szeressék, ápolják a magyar dalt, mert a magyar dalban nemzeti építő erő van.

— Életem legnagyobb napja — mondotta — ez a nap, amelyen ez a nagy kitüntetés ért. A kegyetlen sors leverte Hungária istenasszonyunk fejéről a koronát és a magyar dalosok szent kötelessége, hogy segítsenek — megcsönkített hazánk határain is tulszárnyaló dalaikkal — ezt újból felemelni.

Az elhangzott beszédek után a küldöttség tagjai gyönyörű dalokat énekeltek és ennek befejeztével dr. Balla Bertalanné magyaros vendégszeretetéről tett tanúságot s hogy a budapesti vendégek jól érezték magukat, annak az a bizonyítéka, hogy a délutáni gyorsvonat indulásáig hangos volt a magyar daltól a magyar dal egyik melegszívű apostolának a háza tája.

B. J.

Legelőgansabb ruhákat készít hozott szövetből is Szabó László Szechenyi ucca 1.

**Megkezdődött a nagy őszi vásár a CSIPKEÁRUHÁZBAN**

— NINCS DRÁGASÁG! — EZT BIZONYITOM! NÉZZE MEG REKLAMKIRAKATAIMAT! —  
NÉHÁNY BEMUTATÓ ÁR A SOK EZER KÖZÜL:

**Nők részére:**

Házi harisnya minden színben, párja	33
Őszi női angolos harisnya	1.25, 98, 78
Csodaszép mosó műselyem harisnyák	1.48, 98
Garantált minőségű mosóselyem harisnya	2.68, 1.48
Női reform-nadrág, minden színben	1.28
Csodaszép csikos milanész nadrág	1.96
Csipkés m. selyem kombiné, remek színekben	2.40
Gyönyörű csipkés himzett kombiné	1.78
Himzett női ingek, erős minőség	98
Női gyapju kötött kabátok	6.80, 4.80
Gyönyörű gyapju orosz kák	8.80
Divat keztük, gyönyörű kivitelben	1.48
Divat gallérok, zsabóval	98
Organoy gallérok, himezve, pongyolára	24
Csipkék és betétek, métere	14, 10, 8

Zsebkendőkben rendkívüli alkalmi vétel.

El ne mulassza megtekinteni a kirakatokat! — Mindenkinek érdeke megtekinteni a kirakatokat!  
**Csipkeáruház Debrecen, Kossuth ucca 4. szám.**

NINCS DRÁGASÁG!

NINCS DRÁGASÁG!

**Urák részére:**

Férfi kötött pulover és mellények	7.50, 6.20
Férfi magas harisnyák	1.25, 98, 78
Divatzoknik, kitünő minőség	1.25, 98
Divat- és strapa-zoknik, erős, tartós	78, 33
Gyönyörű nyakkendők	98, 78 és 48
Csokor nyakkendő	25
Magánkötő különlegességek	1.80, 1.48
Férfi átmeneti keztük, párja	1.96, 1.48
Férfi nadrágtartók, gummiból	98
Zoknitartók, párja	48

**Gyermekek részére:**

Téli sweizi sapkák, gyönyörű színek	78
Kész flanel ruhácska	1.48
Leányka reform-nadrág	1.48, 98
Gyapju mellénykék	2.50-től
Gyermek harisnyák, kis számok	12
Képes gyermek zsebkendők	16
Gyermek nadrágtartók	98

Itt levágandó.  
**Utaltvány 50 fillerről.**

**Ezen utaltványt a CSIPKEÁRUHÁZ nagy őszi vásárjának tartama alatt MINDEN 5 PENGŐ VÁSÁRLÁSNAL 50 FILLER KÉSZPÉNZ ÉRTEKÉBEN ELFOGADJA.**

butor kapható alosmesternél Telefon 17-97.



TÖBB... jobban melegit, kor én már régen lok.

ertalan tanácsnok- ir, a delegyiet al- zavak kíséretében az ünnepelnek, éri Dalegyiet" e fel dr. Balla gyek iránt kifej-

meghatottan kö- üntetést, amely közé tartozik. hogy szeressék, mert a magyar van.

napja — mon- yen ez a nagy en sors leverte fejről a ko- ok szent köte- — megcsokki- is fülzsárnyaló melni.

után a kül- alokat énekel- dr. Balla Ber- zertetéről tett esti vendégek az a bizonyi- rsvonot indu- var daltól a dívi apostolá- B. J.

kat készít is ucca 1.

ERTEKBE ELFOGADJA. 50 FILLER KÉSZPÉNZ

# Inflációt és rögzített 5%-os kamat melletti moratóriumot követelt a tiszántuli gazdakongresszus

## A kongresszuson felszakadtak a magyar gazdatársadalom rettenetes sebei. — „A magyar nép, amely azelőtt földéhes volt s vérét adta volna a földért, ma menekül a földtől, amely már a pusztta megélhetési sem nyújtja számára.”

Az a borzalmas helyzet, amelyben az országnak minden létfentartó tényezője szenved és küzködik a megsemmisülés ellen, a Tiszántul mezőgazdái is újabb megmozdulásra készítette. A tiszántuli mezőgazdasági érdekképviseletek hétfőn délelőtt a vármegye székházában kongresszusra gyűltek egybe, amelyen kifejezést adtak annak, hogy helyzetük türelhetlen és hogy a kormány intézkedései rájuk nézve sérelmesek.

Majdnem mindegyik felszólalásból kiérzett a méltó elkeseredés és az aggodalom a tönkretűlés szélén álló mezőgazdák sorsa iránt. Különösen két fontos pont körül folyt nagyobb vita: az egyik a mezőgazdasági hitel, a másik az adók kérdése.

A kongresszust reggel kilenc órakor Balogh István debreceni birtokos nyitotta meg. Javaslataira a kongresszus elnökül dr. Huszka István nyugalmazott főispánt, a Szolnokmegyei Gazdasági Egyesület elnökét választotta meg. Halász Miklós az intenzívebb takarmánytermelésre és a belterjes állattenyésztésre való áttérés szükségességét hangoztatta, érvelését igen értékes statisztikai adatokkal támogatva.

Steinfeld István kormányfőtanácsos mondott ezután igen tartalmas beszédet a mezőgazdasági hitel kérdéséről, rámutatva arra, hogy a forgókécsökkentése folytán micsoda kár érte a mezőgazdaságot.

Ma hitelélet nincs, mert nincs pénz, tehát minden élet megmerevedik. Magyarország csak olyan pénzügyi politika lehetséges, amely elsősorban a mezőgazdaságot szánja, mert sem a magángazdaságot, sem az államháztartást addig szánani nem lehet, míg a mezőgazdaságon nem segítenek.

A mezőgazdaságnak elsősorban pénzre van szüksége, ezt pedig hitel nélkül nem lehet, hitel nélkül pedig nincs termelés. Szükséges tehát, hogy a Nemzeti Bank megfelelő mennyiségű bankjegyet bocsásson rendelkezésre, ami kétségtelenül a pengőnek bizonyos százalékában csökkentését fogja előidézni, azonban ez nem jelent devalvációt, mert hiszen a bankjegykibocsátást korlátozni lehet.

Alapos megokolás után a következő határozati javaslatot terjesztette elő: Hivassék fel a kormány figyelme nyomatékosan újból arra a ma már teljesen tarthatatlan és az egész gazdasági életet tökéletesen megbénító és főképpen a mezőgazdaságra nézve végzetes pénz- és hitelválságra. Ennek

a válságnak okai elsősorban az egyoldalú valutavédelmi politika és az aranypengő fogalmához való görcsös ragaszkodás a magán- és közgazdaság legelemibb életszükségeit való minden tekintet nélkül. Hivassék fel a kormány figyelme arra is, hogy mindaddig, amíg a magángazdaság fizetőképessége és itt legelsősorban a mezőgazdaság fizetőképessége helyre nem állítottatik, addig az államháztartás feltétlenül szükséges és kívánatos egyensúlyának helyreállítását célzó minden intézkedést teljesen eredménytelen kell, hogy maradjon

s addig ez az egyensúly papíron talán igen, de a valóságban nem lesz meg. Tekintettel pedig arra, hogy úgy a hitelélet feléledéséhez, mint a normális pénzforgalom lebonyolításához

a mai bankjegyforgalom megközelítően sem elegendő, hivassék fel a kormány figyelme arra, hogy úgy, mint azt ma már

Anglia példáján okulva, több s nálunk sokkal gazdagabb európai nemzet megtette,

szakítson végleg az eddigi valutapolitikával, adja fel nyíltan az aranystandardot, hatálytalansítsa ennek megfelelően az aranypengő rendeletét és bocsásson a gazdasági élet vérkeringésébe olyan mennyiségű fizetési eszközt, mint amennyire szükség van egy egészséges forgalom lebonyolításához.

Ha ez a pengő értékét átmenetileg és látszólag bizonyos mértékig befolyásolni is fogja, ez csak akkor válna veszélyessé, ha nyaklő nélküli bankkörös indulna meg az államháztartási deficit fedezésére. Ezt persze senki sem kívánja. Megfelelően szabályozott és kizárólag a termelés előmozdítása érdekében kibocsátott bankjegymennyiség csak összhangba hozná a pénz értékét a mezőgazdasági és egyéb termelvények ma fennálló árszintjével.

Ezután megkezdődött a vita a határozati javaslat körül. Ungár Jenő bankigazgató bejelentette, hogy a TEBE őt, dr. Keller József és dr. ifjabb Magoss György bankigazgatókat küldte ki, a meghívásért köszönetet mond és kijelenti, hogy a TEBE tiszántuli körzetének pénzügyi közeget az az igazság, hogy Magyarország gazdasági és pénzügyi élete össze van forrva a mezőgazdaság sorsával. Mindig készséggel álltak rendelkezésére a mezőgazdaságnak és felterjesztést is intéztek a Nemzeti Bankhoz a kamatláb leszállítása és új hitelek nyújtásának engedélye iránt. Arra is rámutattak, hogy a gazdák sem a magas kamatot, sem az adót nem bírják el.

Hogy a defláció, infláció vagy moratórium segít-e, azt nem tudja senki. Az ország sorsát intéző 33-as bizottság a defláció politikáját folytatja, ám azt látjuk, hogy ez a helyzet nem javított. Közbeszólas: Söt rontott!

Ungár Jenő: Németország is deflációs politikát folytat, de Németország nem mezőgazdasági állam és sok külföldi adóssága van. Egyébként is a határozati javaslat egyenesen kimondja, hogy

nem akar inflációt, csak annyi pénzt akar forgalomba bocsátani, amennyire a mezőgazdaság fentartására szüksége van.

A bankjegy mérséklést és indokolt szaporitást nem is jelent inflációt.

A mai deflációs tantétel nem áll meg, ez most bebizonyosodott.

Vay László báró: Egyetért azzal, hogy a bankjegy kevés és hogy az aranypengő fentartása nyugtalanságot kelt.

Az inflációt aggályosnak tartja, sőtétbe ugrásnak, mert kérdés, hogy a megindított bankjegyprés hol áll meg.

Szerinte csak az aranyfedezet leszállítása, vagy egy nagy hosszulejáratu külföldi kölcsön segít.

Dr. Kiss Ernő felsőházi tag is aggályosnak tartja az inflációt. Ő moratóriumot követel.

Nem kell attól félni, hogy a külföld azért nem adna hitelt.

Vasáry József felsőházi tag: Ugy sem ad!

Dr. Kiss Ernő: Ugy van! És azt se higgyük, hogy a külföld nem tudja a mi gazdasági állapotainkat.

Vasáry József: Jobban, mint mi!

Dr. Kiss Ernő: Alacsony, 5%-os kamattal moratóriumot kíván. Ő is a bankszervezetek leépítése mellett van.

Ha lement a föld, állat és termény ára, miért kell éppen a tőkének biztosítani az értékállandóságot,

miért nem lehet a tőke egyrészt igénybe venni. Vértelmeznie lenne, hogy csak a bank betétpénzének értéke legyen állandó. Nem tartja nagy bajnak, ha az emberek a betéteket kivesszik a bankból és földet vásárolnak, mert ezzel a pénz csak hivatását teljesíti.

Minden bankot a Pénzügyi Központ ellenőrzése alá kellene helyezni és a nagy bankvezéri fizetéseket megszüntetni.

Ungár Jenő: Újból kijelenti, hogy a tiszántuli bankok mindig készséggel álltak a mezőgazdák rendelkezésére, sohasem számítottak a Nemzeti Bank által előírt kamatláb magasabbát, amit számokkal bizonyít be.

Ma is hajlandók annyira adni a pénzt, amennyit ők kapják.

Steinfeld István kijelenti, hogy maga is szükségesnek tartja a bankszervezetek összehívását, bár megjegyzi, hogy

a bankszervezetek rezsije mindössze legfeljebb két százalékot tesz ki, tehát a tőke kamatlábát nagyon kis mértékben érinti.

A kongresszus végül elfogadta Steinfeld István határozati javaslatát báró Vay Lászlónak a bankszervezetek leépítésére vonatkozó javaslatával kiegészítve.

Dr. Kiss Ernő felsőházi tag azt ki-

Hócipőt legelőzetesebben javlt Orbán, Piac u. 9.

vánja, hogy a termelvények értékesítését az állam monopólium útján bonyolítsa le.

Halász Miklós a termelvények exportja lehetőségének biztosítását követeli a drága Futura helyett más szakkereskedéssel.

Kertész Kálmán a kartellek ellen szól és követeli, nyissa meg a kormány a vámokat.

Elnök: Ez túl drasztikus intézkedés lenne.

Kertész Kálmán: Igenis, drasztikus intézkedések kellene!

Több felszólalás után a határozati javaslatot elfogadták.

Vitéz Czeglédy Béla kamarai igazgató a mezőgazdaság súlyos megadóztatásáról beszélt. A gazda már nem bírja el az eddigi adókat sem.

A gazda ma már boldog lenne, ha földje annyit hozna, mint amennyi a kataszteri jövedelme.

A házadó is súlyos teher. Menteseitenni kell a falusi házakat a szükségadó alól.

Vasáry József rámutat arra, hogy a mai adóterheket senki sem bírja már el. A gazda nem tud fizetni. A kényszerkölcsönök kezdődött a baj, amely már oda fejlődött, hogy

a magyar nép, amely azelőtt földéhes volt, vérét adta volna a földért, ma menekül a földtől, mert a megélhetést nem tudja földjéből megszerezni.

A mai helyzet olyan, hogy azt sújtja, aki dolgozik, míg a tőke munka nélkül megéli a kamatjából. A mai magas adók mellett a gazdálkodás egyáltalán nem rentábilis.

E kérdéshez is többen szólaltak fel a magas adók ellen érvelvén, sőt azt követelvén, hogy az adóhátralékokat törölje az állam.

Elfogadta a kongresszus dr. Szabó Ferenc javaslatát arról: írjon fel a kongresszus a képviselőházhoz a földhasznosítók jogviszonyainak és gazdasági helyzetének törvényes rendezése iránt.

A kongresszus délután 3 órakor ért véget.

SZÖRMEARUT legelőzetesebben beszerezhet Barkónánál, Színház-átjáró, szücs-munkát elvállal.

Oktober hatodiki ünnepek

A református Kollégium tanítóképző intézete és polgári iskolája október 6-i ünnepélyét délelőtt 10 órakor tartja az oratóriumban. Az ünnepély műsora a következő: Himnusz. Éneklí az ifjusági énekkar. Ünnepi beszéd. Mondja Bazva Aron V. o. t. Hegedül Torkos Béla IV. o. t. Harmóniumon kíséri Gulyás Mihály IV. o. t. Abrányi Emil: A tizenhárom. Szavalja Fazekas István IV. o. t. Hiszekegy. Éneklí az ifjusági énekkar. Az énekkart Csenki Imre V. o. t. vezeti. Érdeklődőket szívesen látunk.

A debreceni zsidó reálgimnázium október 6-i ünnepélyének műsora: 1. Hiszekegy. Előadja az ifj. énekkar. — 2. Megnyitó beszéd. Tartja Kardos Pál tanár. 3. Abrányi: Tizenhárom. Szavalja: Békési Pál II. o. t. 4. Ünnepi beszéd. Elmondja Deutsch Endre VIII. o. t. 5. Bajza: Apoteozis. Szavalja: Kaufmann István VIII. o. t. 6. Himnusz. Éneklí az ifj. énekkar.

Szörme áruk készítését és javítását olcsón vállalom. Kész női bundák nagy választékban. Altmann köpösített szücsmesternél Miklós ucca 5.

Megnyílik okt. 6-án „Jászai” hölgyfodrász szalon. Széchenyi 55. Ondolálás, manikür, hajmosás. Nagyon előnyös bérletrendszer.

Bel- és külföldi gypjuszövetek legolcsóbban Kupferről, Kistemplom-bazár.

# Megvettük

a Fűszerkereskedelmi R. T. (Ferenc József ut 41. sz.) rövidáru raktárának teljes árukészletét és azt ugyanazon helyen leszállított olcsó árban teljesen elárusítjuk.

Nagy készlet D. M. C. himző- és kötőpamutok, mindenfajta cernák, harisnyák, kesztyűk, szappanok és mindennemű rövid, papíráru és galanterie cikkekben. Siessen ezen alkalmat kihasználni. Kiárusítás csak rövid ideig.

## Gulyás és Örlei, Szabó Mór

budapesti alkalmiáru kereskedők  
Debrecen, Ferenc József ut 41.

# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiók kiadóhivatal és kölesön-  
 könyvtár . . . . . 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

### Tisztelettel: a KIADÓHIVATAL.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet Jelenti: Változóan felhős, enyhe idő.

— **Dr. Taufer Vilmos** debrecenben, Dr. Taufer Vilmos egyetemi tanár hét-főn délelőtt a vármegyei háza nagytermében az új szülési rendtartásról a debreceni orvosok tagjai előtt előadást tartott. A tudományos előadást táblázatos graikonokkal tette világosabbá a tudós tanár. Nagyértékű előadásáért, amelyet az orvosok nagy figyelemmel hallgattak, dr. Görgey Márton vármegyei tisztifőorvos köszönt meg.

— **Kedden temetik** Adám Istvánnét. Megírtuk azt a tragikus esetet, amelynek áldozata Adám Istvánné, egy fiatal asszony volt. Adámné tudvalevően a Hatvan ucai villamos elé ugrott, amely testét összetörte annyira, hogy gondos orvosi kezelés ellenére sem lehetett megmenteni az életnek és a szerencsétlen fiatal asszony meghalt. Temetése kedden délután lesz. Öngyilkossága ismerősei és különösen családja körében mély megdöbbenést keltett annál is inkább, mert Adámné a legbodogabb családi életet élte, férje és családja nagyon szerették, elég jó anyagi körülmények között éltek, úgyhogy a fiatal asszonynak nem voltak gondjai és minden oldalról szeretet vette körül. Eppen ezért még ma is teljesen érthetetlen hozzátartozói előtt, hogy mi vitte őt a végzetes tett elkövetésére.

— **Tíz éves találkozó.** A debreceni református tanítóképzőintézet 1921-ben végzett növendékei hétfőn tartották tíz éves találkozójukat. A volt tanítványok délelőtt istentiszteleten vettek részt, melyen dr. Vargha Jenő mondott megható imát. A tanítványok délelőtt közös ebéddel gyűltek egybe, melyen meleg szeretettel vették körül az intézet igazgatóját, dr. Veres Istvánt és a volt tanárokat. A találkozó résztvevői elhatározták, hogy öt év múlva ismét összegyűlnek az ősi Kollégium falai között.

— **A Szinpártoló Egyesület** elnöki tanácsának ülése. Vasárnap délelőtt tartotta meg dr. Perjéssy Mihály elnöke alatt a Szinpártoló Egyesület elnöki tanácsa ülését, melyen elhatározták, hogy anyagilag is támogatni fogják a szingazgatót abban, hogy a Mosoly országai fővárosi művészekkel adja elő. Kimondották, hogy az egyesület közgyűlését október 25-én tartják meg a város-házban.

— **Tökés bácsi nyugalomban.** A polgármesteri hivatal irodatisztje: Tökés Lajos nyugalomba vonult. Aligha van Debrecenben ember, akinek dolga volt valaha a város-házban, aki nem ismerte Tökés Lajost, aki kartársainak, a felekenek és feletteseinek Tökés bácsi volt. — Két évtizedet sokkal meghaladó idő óta dolgozott a polgármesteri hivatalban. Pontos, megbízható, szorgalmas tisztviselő volt, aki hivatalával szinte összefonódott és szinte el sem képzelhető, hogy fog festeni a polgármesteri hivatal Tökés bácsi nélkül, aki egykor Kovács József polgármesternek bírsáma volt. Tökés Lajost szeretet és megbecsülés vette körül és kíséri a jól kiérdemelt nyugalomba.

— **Véletlenül rálőttek egy asszonyra.** Lang Antalné Egyvetkért 14. szám alatti lakos tegnap délután a Csónakázó tó mellett haladt. Azon az uton célba lőtt puskájával egy fiatalember, aki véletlenül rálőtt az asszonyra. A golyó térdét találta Langnénak, akit a mentők sérülésével a klinikára szállítottak.

— **Szabadságharc a közlizek ellen!** — című cikksorozatunk legújabb része lapunk mai számából anyagtorlódás miatt kimaradt.

— **Leesett a fáról és eltört a lába.** Kis Antal 16 éves Vörösmarty ucca 16. szám alatt lako kifutófiu leesett az eper-fáról és lábát törte. A mentők a sebészeti klinikára szállították.

— **Mensendick női tornatanfolyam kezdődik** a Magánúszóklub Szövetségében e hó 7-én, szerdán este félhétkor. A tornatanfolyam iránt érdeklődők jelentkezzenek kedden és szerdán 6-7 között a szövetség Ferenc József ut 30. sz., I. omeleti helyiségében. Itt említjük meg, hogy német, francia nyelvtanfolyam is kezdődik, jelentkezni lehet ugyanott.

— **Lakatosmesterek szakosztályi ülése.** A debreceni ipartestület lakatos szakosztálya e hó 7-én, szerdán este fél-nyolc óraker az ipartestület kistanács-termében szakosztályi ülést tart.

— **Dr. Fehér Hermann** belgyógyász, a tüdőbetegségek szakorvosa újból rendel Piac 58.

— **Szenzációs Georgis csoport** énekes táncszámai a Tabarinban, parkettánc reggel ötíg.

— **Liener Béla fényképész** mester értesíti kedves rendelőit, hogy amerikai utjáról hazaérkezett és a fényképfelvételeket ismét személyesen eszközli Csapó u. 1. alatti műtermében.

— **Felhívom figyelmét cégeimre:** ha meggyőződik szakszerű munkámról, olcsó áramról, másnak már én fog engem ajánlani. Cserép Sándor látszerész, Piac ucca 21.

— **Vendéglő a Margit-fürdő park-jában megbízható szakembernek kiadó.** Érdeklődők forduljanak a Margit-fürdő igazgatóságához.

— **Irodának alkalmas 3 helyiségből álló lakás november 1-re kiadó Piac ucca 34. sz. alatt.**

## RADIO

KEDD, október 6.

Budapest. 9.15: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Csányi Károly és cigányzenekarának hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

3.30: A „Tündérvásár” meseórája.

4.45: Időjelzés, időjárás- és vízállás- jelentés, hírek.

5.00: „Helyes magyarság, magyar helyesírás”. Halász Gyula előadása.

5.30: Magyar hangverseny a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar előadásában. Karnagy Berg Ottó.

6.50: „Lebstück Mária, a 48-as huszár-főhadnagy”. Hegyaljai Kiss Géza előadása.

7.15: Nagy József cimbalomhangversenye.

7.45: Október 6-i emlékest. Rendező Odry Árpád.

9.45: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés, ügétversenyeredmények.

10.00: Basiliides Mária magyar dalszöveg. Zongorán kísér Polgár Tibor.

Magyar népdalok és balladák Bartók Béla és Kodály Zoltán feldolgozásában.

10.30: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungaria-szállóból.

Külföld.

Bécs. 11.30: Buchbinder-zenekar. — 12.40: Gramofon. 4.50: Geiger-zenekar.

Berlin. 4.30: Zongora. 6.30: Balogh Jancsi és zenekara.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Könyvnyű zene. 2.30: Szórakoztató zene. 5.00: Szórakoztató zene.

Prága. 2.10: Gramofon. 5.55: Gramofon. 10.20: Kávéházi zene.

Zágráb. 12.30: Gramofon. 5.00 Rádió-zenekar.

## SPORT



### Értékes két pontot hozott el a Bocskay Miskolcra! Bocskay—Atilla 3:1 (2:0)

Nagy érdeklődés mellett zajlott le Miskolcon vasárnap a Bocskay—Atilla mérkőzés. A Bocskay már két éve nem volt a borsodi fővárosban és az Atilla hívei azóta sem felejték el, hogy legutóbb a debreceni fiúk győztek 3:1 arányban. — A miskolciak bánatára és Debrecen örömeire ez az eredmény most megismétlődött. Győzött a Bocskay 3:1-re s hat szerzett pontjával a tabella harmadik helyére futott fel, ami még pillanatnyilag is jelentős sikernek számít.

Szokatlanul nagy közönség előtt vívta küzdelmét a két csapat. Debrecenből is sokan utaztak át, hiszen évekig az Atilla volt a Bocskay mumusa és sok még a törlesztendő adósság. Ugy remélték a debreceni drukkerok, hogy a Bocskay győzni fog és igazuk is volt. — Az I. féldőben az Atilla nagy szélről támogatva játszott és ennek megfelelően erősen szorongatta a Bocskayt. A debreceni védelem azonban a legnagyobb erőfeszítések árán sikerrel védte a hálót és az Atilla csak kornerekig tudta felvinni. Mig

az Atilla nagy tempót diktálva lecsérelte erejét, addig a 10. percben a Bocskay is elindult támadásra és Markos beadásából a kiugró

Mátéfi bevágta a vezető gólt. További nagy Atilla fölény következett, hogy aztán a miskolci támadásokat újabb Bocskay gól kövesse a 35. percben. Telek helyezte a labdát. A második féldőben kellemetlen meglepetés érte a Bocskayt. Kezdsenél az Atilla indította el a labdát és másod-

percek múlva Rudas labdája már a Bocskay kapujában táncolt. Ekkor lépett igazán akcióra a debreceni csapat és a fokozatosan erejével elkészült Atilla már nem tudott veszélyes lenni. A finisben eredménye is lett, amennyiben Mátéfi a 3. gólt is berugta. 3:1.

A Bocskay csapata a győzelmet megérdemelte, annak ellenére, hogy az Atilla támadott többet. A debreceni támadósról a fényesen irányító Telek vezérlésével okosan játszott és minden akciója veszélyes volt. Jó volt még Mátéfi és Markos, aki a gólokat előkészítette, ilkenálhatatlan volt. A halisor a II. féldőben kielégített és a védelem is megtette a magáét. — Az Atilla csapata nem egvséges, hiányzik játékból a tervszerűség és a stílus. A védelem a csapat legjobb része, de a csatársor gólképtelen. A bírót tisztelt Stern Tibor látta el, de csak az Atilla volt vele megelégedve.

Az I. liga többi küzdelmei során a Somogy 2:1-re verte a Kispestet, míg a Sabaria ugyanilyen arányban kapott ki a Budai 11-től.

IZGALMAS KÜZDELEM UTÁN DÖNTETLENÜL VÉGZÖDÖTT A MAGYAR—OSZTRÁK MÉRKÖZÉS. A bírói tévedések miatt izgalmas hangulatban zajlott le a magyar—osztrák találkozás. Az osztrákok az I. féldőben

szétől támogatva sokat támadtak, de 11-est sem tudtak kihasználni, mert Acht kivédte a büntetőt. A vezetést 11-esből P. Szabó szerezte meg a magyaroknak. Szünet után az osztrákok kiegyenlítették, de Spitz újból vezetéshez jutatta a magyar csapatot. A finisben sikerült az osztrákoknak a másodszori egyenlítés. Mérkőzés közben egy izgatott néző a pályára rohant és fejbevágta a bírót, aki végig nyomta a magyar csapatot. Mérkőzés után a dühös tömeg lincselésétől csak a rendőrség mentette meg a bírót.

Egyéb válogatott eredmények: Magyarország—Románia (amatőr) 4:0 (2:0). Magyar profi vál.—Grác 3:2.

Amatőr eredmények. DTE—Székygár 1:1 (1:0). DVSE—Börös 8:0 (2:0). DEAC—Textil 3:2 (1:0). Nagyon szép mérkőzés volt. DKASE—KMOVE 3:0 (1:0). PMAV—DMTE 1:0 (1:0).

Szerdán kezdődik a DEAC tenniszversenye. A DEAC tenniszversenyét az esős idő miatt kétfébe is elhalasztották. Az időjárás most kedvezőre fordult, így a versenyt megtartják. A verseny szerdán, október 7-én délután fél 3 óraker kezdődik és a következő napokon délután folytatódik. A versenyen csak debreceniek vesznek részt. Nevezni még ma, kedden délig lehet dr. Kurdicsnál, Piac 32., ügyvédi iroda. A sorsolás kedden este lesz. A verseny olcsó belépődij mellett tekinthető meg.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

MŰSOR:

KEDD: Feketeszaru cseresznye. SZERDA délután ifjúsági előadás: Botcsinálta doktor és Kényeskedők. — Este: Csodadoktor. B) bérlet.

CSÜTÖRTÖK délután zónaelőadás: Csodadoktor. — Este: Mosoly ország.

PÉNTEK este: Mosoly ország. C) bérlet.

SZOMBAT: Mosoly ország. VASÁRNAP délután: Meddig fogsz szeretni? — Este: Mosoly ország.

## MOZI

A FÖLDKEREKESÉG EGYEDULALLÓ ATTRAKCIÓJA

# A Kigyószemű rém

hangosdráma 20 felvonásban, két részben.

Főszerepben: BUSCHMANN R. IR. ALBERTA VAUGHN BOTHY NELSON FRANCIS X.

## Csütörtöktől Apollóban

Az összes magyarországi mozikat megelőzve!

Leszállított helyárak: 30 fillértől 1 pengőig.

sokat támadtak, de... A vezetést 11-esből... meg a magyaroknak...

eredmények: Ma... (amatőr) 4:0... Grác 3:2.

DEAC teniszver... versenyét az... elhalasztották...

cserecsznye... előadás:... Kényeske... doktor. B)

zónaelőadás:... Mosoly or... országá, C)

Meddig fogsz... országá.

rem

an... mozikat

**Mozik műsora:**

Ma, kedden:  
Uránia 7 és 9 óra.  
Vigszínház 5-7 és 9 óra.

Vigszínház	Csókó tavasz Dorothy Jordánnal
Uránia	Szerelmi nagykövet Al Jolson főszereplésével
Apollo 7 és 9 óra	Fűszeres Katica Anny Ondrával

**KÖZGAZDASÁG**

**A terménytőzsde**  
Budapest, október 5. — Határidőzár:  
Buza: december 9.00, 19, zárlat 9.09—11,  
március 10.45, 38, 30, 15, 30, 33, 34, 25,  
zárlat 10.23—10.25. Rozs: március 10.50,  
zárlat 10.40—50.

Készárúzet: Buza: tisztal 77 kg. 8.05  
—8.25, 78 kg. 8.20—8.40, 79 kg. 8.35—  
8.55, 80 kg. 8.40—8.64, itiszai 77 kg. 7.85  
—8.00, 78 kg. 8.00—8.15, 79 kg. 8.15—  
8.30, 80 kg. 8.25—8.35, fejem., dtull,  
pestv., bácskal 7. kg. 7.80—7.90, 78 kg. 7.95—  
8.05, 79 kg. 8.10—8.20, 80 kg. 8.20  
—8.30. A különleges (80 kg) tisztal buza  
9.20—10.00 P. Rozs: pestv. 8.70—8.85, —  
egyéb rozs 8.70—8.85, tak. árpa I. 14.75  
—15.25, tak. árpa II. 14.25—14.50, felv.  
sörárpa 18.00—20.00, egyéb sörárpa  
16.50—17.75, zab I. 18.00—18.50, zab II.  
17.80—18.00, egyéb tengeri 16.00—16.25,  
korpa 10.15—10.25, 8-as liszt 13.50—  
13.70, repce 20.00—20.75, köles 15.00—  
16.00, lucerna 70—82, lóhere, ar. 115—  
125, szöszös búkköny 27.00—27.50, len-  
mag I. 22.00—22.50, lenmag II. 21.50—22.  
kék mák 65—66, Vikt. borsó 20—24,  
expr. borsó 16—18, fehér bab 17.50—  
18.50, fűribab 26—28, lencse, kis 20—23,  
lencse, nagy 30—33, sz. répaszel 9.50—  
10.00.

**TERMÉNYTŐZSDE-ZÁRLAT.**  
Cskigó, október 5.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
<b>BUZA:</b>	
Dec. 45.875	45—44.875
Márc. 48.375	47.50
Május 49.875—50.125	49—48.75
Julius —	49.25
<b>TENGERI:</b>	
Dec. 33.625	33.125
Márc. 35.50	35
Május 37.50	37
<b>ZAB:</b>	
Dec. 21	20.50
Márc. —	—
Május 23.75	23.375
Julius —	22.75
<b>ROZS:</b>	
Dec. 37	36.625
Márc. —	39
Május 39.50	39.25

Liverpool: 4/3, 4/5 3/4, 4/8 1/2, 4/10 1/2  
Buenos-Ayres: Buza 6.32, 6.35, tengeri  
3.70, 3.78, 3.87, zab 5.83.

**A valuták hivatalos árfolyama**  
1 angol font 20.55—22.05. 100 belga  
79.20—80.20. 100 cseh korona 16.84—  
16.98, 100 dinár 10.01—10.11. 100 dollár

Csak legfinomabb női és férfi  
szövetek legolcsóbban  
**Weisz Emilnél, Kossuth ucca 1.**

Szőrmebundák kijavítását átalakítá-  
sát olcsón vállalom a nyár folyamán  
Kész bundák, prémbőrök nagyválasz-  
tékban **KÖVÁRY** szűcs mester, József  
kir. herceg ucca 3. szám.

**Szőrmebundákat**  
Izlésesen készít és javít  
**Ilyés Sándor**  
Plac 42., Pannónia udvar.

**WEISZ FERENC**  
asztalos műhelyét  
áthelyezte Böszörményi ut 3/a  
(volt Stern kefégyár.)  
Telefon 10-89.

571.75—575.75. 100 francia frank 22.60—  
22.90. 100 hollandi forint 228.40—230.20.  
100 zloty 63.40—64.20. 100 lei 3.36—3.46.  
100 leva 4.08—4.20. 100 lira 28.45—29.25.  
100 német márka 135.05—136.05. 100 sv.  
frank 111.20—112.20.

**A DEBRECENI ÁLLATVÁSÁR.**  
A hétfői debreceni sertésvásáron a kö-  
vérplacra 450 darab sertést hajtottak föl.  
A vásár irányzata élénk volt. A jóminő-  
ségű sertés ára 100—124 fillér, a közpe-  
sésé 116, a silányé 100 fillértől fölfelé  
különként élősúlyban.

A soványplacra a fehajts 800 darab  
volt. Árak a következők: Öreg nehéz hi-  
zónak való 90—100, a süldő 100—110  
fillér élősúlyban különként.

**A budapesti állatvásárok**  
Budapest, október 5. A mai vágómarha  
vásárra felhajtottak 169 vágómarhát. —  
Ökör legjobb minőség 76, bika közép-  
min. 60, tehén legjobb minőség 78, kö-  
zépmin. 46—65, gyenge 44, növendék-  
marha 58—64, kicsontozni való marha 26  
fillér. Az irányzat lanyha. A ferencvá-  
rosi sertésvásárra felhajtottak 5350 ser-  
tést. Elkelt élősúlyban kilogrammonként  
lőnyúl sertés 104—112, közepes sertés  
112—124, nehézsertés 126—136 fillérért.  
Prima keresztezett 124—126 fillér. Az  
irányzat lanyha volt.

**DEBRECENI HELYI VASUT. HIRDETMEY.**

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy a  
Debrecen—Hajdusóvár—Földes közötti  
autobuszfáratainkat a jelenleg használt  
utvonalon csak bezárólag e hó 7-ig tart-  
juk fenn. Folyó hó 8-tól kezdve Debre-  
cenből Hajdusóvátra és Földesre és  
vissza autobuszfárataink Hajdusóvosz-  
lón át fognak közlekedni.

Folyó hó 8-tól kezdve az új utvonalon  
közlekedő autobuszfárát Hajdusóvosz-  
lón át Hajdusóvátra és Földesre Debre-  
cenből a Bikaszállodától naponta 15 ó.  
05 pkor indul, Hajdusóvoszlóra a Piac-  
térre 16 ó. 36 pkor érkezik, Hajdusóvát-  
ra 17 ó. 02 pkor érkezik és Földesre 17  
óra 31 pkor érkezik.

Ez a járat visszafelé Földesről 7 ó. 05  
pkor indul, Hajdusóvátra 7 ó. 34 pkor  
érkezik, Hajdusóvoszlóra 7 ó. 58 pkor  
érkezik, Debrecenbe a Bikaszállodához  
8 ó. 42 pkor érkezik.

Ugyancsak folyó hó 8-ától kezdve vál-  
tozást szenved a Debrecen és Hajdusó-  
voszló között közlekedő járatok menet-  
rendje is, Debrecen és Hajdusóvoszló  
között a következő járatok fognak köz-  
lekedni:

I. járat: Debrecenből a Bikaszállodától  
13 ó. 15 pkor indul, Hajdusóvoszlóra  
érkezik 14 ó. 01 pkor.

II. járat: Debrecenből a Bikaszállodá-  
tól 15 ó. 50 pkor indul, Hajdusóvoszlóra  
16 ó. 36 pkor érkezik. (Ez a járat azonos  
az előbbi pontban említett Debrecen—  
Földes közvetlen járáttal.)

III. járat: Debrecenből a Bikaszállodá-  
tól 19 ó. 20 pkor indul, Hajdusóvoszlóra  
20 ó. 02 pkor érkezik.

I. járat: Hajdusóvoszlóról, a Piac-  
téről 8 ó. 00 pkor indul, Debrecenbe, a  
Bikaszállodához 8 ó. 42 pkor érkezik.  
(Ez a járat azonos a fentebb említett  
Földes—Debrecen közvetlen járáttal.)

II. járat: Hajdusóvoszlóról a Piac-  
téről 14 ó. 20 pkor indul, Debrecenbe, a  
Bikaszállodához 15 ó. 04 pkor érkezik.

III. járat: Hajdusóvoszlóról a Piac-  
téről 20 ó. 06 pkor indul, Debrecenbe, a  
Bikaszállodához 20 ó. 48 pkor érkezik.

Hajdusóvár és Debrecen—Földes kö-  
zött a jelenlegi menetdíjak az új utrá-  
nyon való közlekedésnél is változatla-  
nul érvényben maradnak. A Hajdusó-  
voszló—Hajdusóvár új viszonylatban a  
menetdíjat 0.90 P-ben, a Hajdusóvoszló  
—Hajdusóvár határ és Hajdusóvár határ  
—Hajdusóvár közötti viszonylatban  
pedig 0.50 Pengőben állapítottuk meg.  
Debrecen, 1931 október 3.

az üzletigazgatóság.

**A Szahara fia**

— REGÉNY. —  
Irta: C. Louise Gerard.  
Fordította: Vécsey Leó.  
XXVII. FEJEZET.  
Pansy szökése.

Egy napon, mikor Pansy a hárem  
nagytermében volt, Rayma odalépett  
hozzá:  
— Még mindig szeretnél szökni? —  
kérdezte, feszülten figyelve győztes  
vetélytársnőjét, mintha nem akarná el-  
hinni azt, hogy ilyen vágy élhet a nőnek  
a szivében, akit a szultán kitüntet ke-  
gyeivel.

Pansy számára napról-napra nehezebb  
lett a küzdelem. Legjobbnak azt találta  
volna, ha elmenekülhet.  
— Hogyan lehetne? Akármerre me-  
gyek, mindenütt utamat állják!  
— Van valaki, aki nem állítana meg.  
Szökni engedne, ha eléggé meg tudod  
fizetni — suttogta Rayma, letompitva  
hangját.

— Ki az? — kérdezte Pansy gyorsan.  
— Az egyik eunuch, aki éjszakánként  
a szobád előtt őrködik. Rettenetesen  
szereti az ékszereket. És a szultán biz-  
tosan sok ilyet ajándékozott már neked,  
ha nem is viseled azokat.

A szultán nem adott Pansynak éksze-  
reket, mert tudta, hogy nem fogadná  
el azokat. Rayma a segítségére sietett  
a maga ékszereivel. Pansy boldog volt  
már a menekülés gondolatára is. Hogy  
hova menekülhetne, azon nem gondol-  
kozott. Elfelejtkezett már a férfi vallá-  
sáról is, nem emiatt, sem a származása,  
sem vad élete, sem a fenyegetései miatt  
akart menekülni, hanem a saját szerelme  
elől.

— Honnan tudod, hogy hagyja ma-  
gát megvesztegetni? — kérdezte.  
— Az egyik asszony mondta nekem.  
Az az eunuch az ő bátyja. Napokat  
töltöttem el, hogy kitaláljak valamit a  
segítségére.

— Oh Rayma, nem lehetek eléggé  
hálás neked — mondotta Pansy, köny-  
nyekig meghatva.

Az arab leány megvető pillantást  
vetett rá, csodálkozva azon, hogy a má-  
sik nem sejtette, nem veszi észre, pusztá  
önzésből teszi ezt. Az ő érdeke volt,  
hogy megszabaduljon riválisától.

— Minden este, ha leszáll a sötétség,  
fel kell nyitnod az ajtót — folytatta  
az arab leány. — Elkövetkezik az az  
éjszaka, amikor az örök közül az az  
egy lesz ott. Akkor, ha elég busásan  
megvesztegetted őt, hagyni fogja, hogy  
menekülj.

A valóságban Rayma nem képzelte,  
hogy Pansy elmenekülhet. Azt várta  
és remélte, hogy ennél a kísérletnél el-  
fogják a leányt. Az ő törvényeik szer-  
int halál jár annak a rabslágonak,  
aki menekülni próbál urától.

Ettől kezdve, minden este, amikor  
már egyedül volt, Pansy kinyitotta azt  
a sántálfa ajtót, amely abba a sötét,  
hosszu átjáróba vezetett, ahol először  
lépett be a palotába.

Egy este aztán valóban csak az egyik  
felékesített szolgát találta ott. Amint  
megpillantotta őt, visszament a szobába  
és ékszeres dobozából kivett egy hatal-  
mas gyémántot.

Pansy tudta, hogy a rózsakerten túl  
a szultán lakosztálya van, ahol ő maga  
is három napot töltött. És rövid idő  
alatt észrevette azt is, hogy a lovakat,  
amelyek máskor az istállóban toporzé-  
koltak, éjszakára és a nap legforróbb  
szakára, egy hosszú alacsony épületbe  
zárták el, amely a térség tulsó végénél  
volt. És azt is tudta, hogy az a vas-  
ajtó, amelyen át ő belépett a palotába,  
nem nagyon messzire az istállótól.

Reszkető kezekkel és szinte beteges  
az aggodalomtól és izgatottságtól,  
Pansy felnyitotta börtönének ajtaját.  
Egyetlen szót sem szólt az őrhöz, csak  
feléje tartotta a drágakövet.

Ennek a láttára a férfi kapzi tekint-  
ete felvillant.

Szó nélkül átvette a gyémántot.  
Pansy áthaladt a homályos átjárón.  
Alig tudta, hogyan jutott végig annak  
végtelen hosszúságán. Minden percben  
várta, hogy szembetalálkozik valakivel,  
vagy hogy az egyik odavezető ajtó fel-  
nyíljon és gyors véget vessen mene-  
külésének.

Mégis minden baj nélkül elérte a  
kaput.  
Egy közeli kis fülkében lámpa pis-  
lálolt és annak a fényénél észrevette,  
hogy az egyik ajtó kissé nyitva van.  
Reszkető kezekkel kitaráta azt és ki-  
surrant rajta.

(Folyt. köv.)



756/63—931. ghsz.

**HIRDETMEY.**

Az egyetem gazdasági hivatala  
október hó 13-án délelőtt 11 órakor  
tégylakerítési javítási és járdakészítési  
munkákra versenytárgyalást tart a  
Horthy Miklós kórház gazdasági  
hivatalában.

A munkák természete folytán kis-  
iparosok pályázata is kívánatos.  
Részletes feltételek folyó hó 7-től  
kezddőleg, délelőtt 10—12 között  
az egyetem műszaki irodájában (Kli-  
nikai telep, Nagyerdő.) szereshetők  
be, ugyanott felvilágosítás nyerhető.

**Dr. Balogh Gyula** sk.  
egyetemi gazdasági hiv. igazgató.  
Vh. 5133/931.

**ARVERÉSI HIRDETMEY.**

Elárverezek Debrecenben, Déli sor  
19. sz. a. 1931 október 7-én d. u. 6  
órákor 3060.— pengőre becsült tészta-  
gépek, szekerek, kocsi, lovak, irógép,  
butorok és egyebekből álló ingóságokat,  
esetleg becsáron aul is.

Debrecen, 1931 szeptember 22-én.  
EGYHÁZY  
bir. végrehajtó.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**KÉTSZOBÁS** lakást keresek, hol istállót  
is kaphatnék. Cim a kiadóban. 726—a  
**KÖZÉPKORU** özvegy uri asszony, hoz-  
záálló, kimondottan intelligens uri em-  
ber ismeretségét keresi. Szórákozás  
céljából. Leveleket „Szórákozás” jel-  
igére kiadóba. 3483—a

**ONDODON**, Gál düllőben öt hold első-  
rendű fekete föld olcsón eladó. Kut  
u. 102. 3485—a

**KIADÓ** egy vagy két butorozott szoba,  
esetleg ellátással. Svetits-palota I., 2.  
3487—a

**FAVAGÓK** felvétetnek. Fatelep, —  
Ispótlá u. 19. 727—a

**SZŐLŐ**, saját termésű, téli eltevésre is  
alkalmas, valamint boroshordók el-  
adók. Vár ucca 23. 731—a

**SZÖVEK** olcsó eladása Hunyadi uc-  
ca 14., Zalogházépület uccai üzlet.  
Zalogcédulát veszek. 729—a

**KIARUSÍTÁS!** Aron alól vásárolhat  
prima gypju szövetség férfi ruhára,  
téli kabátokra, felöltőre, csikos nadrágra.  
Batthyány 16., udvarban. 642—a

**CSEMEGE-** és fűszerüzletbe ügyes se-  
géd azonnal felvétetik. Weisz, Csapó  
u. 9. 728—a

**KENYÉRARUSÍTÓ** asszony Degen-  
feld-téri sátorba azonnal felvétetik.  
Arany János 28. 730—a

**CSINOSAN** butorozott szoba zongorá-  
val kiadó; ugyanott 20 kötetes Révai  
Nagy Lexikon eladó. Varga ucca 6.  
sz. 2492—a

**GALAMBOKAT** tulszaporodás miatt  
igen olcsón eladók. Cserepás ucca 4.  
sz. 1053—a

**KÜLÖNBEJÁRATU** csinosan butoro-  
zott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31.  
Első keresztéppület. 2488—a

**EGY** szoba, konyha október 15-re ki-  
adó. Késes ucca 24. 2453—b

**HASZNALT** butorok olcsón kaphatók,  
még néhány napig. Kossuth u. 53. sz.  
2490—b

**SAROKHAZ**, fűszerüzlet, trafik, cipész,  
kettő szobás, modern többrendbeli  
bérházakkal Péterfia részen eladó. Kut  
ucca 102. sz. 2489—a

**MAGÁNOS** férfi november 1-re keres  
egyszobás, konyhás lakást a város  
belterületén, esetleg egy szoba is  
megfelel. Cim: Molnár, Kossuth ucca  
18. sz. 2491—a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN.

## Levelezés

**JÓ MEGJELENÉSŰ** intelligens fiú megismerkedne független úri asszonnyal „Szerelem” jellegre a kiadóba. — 724—A

## Házasság

**FERGHEZ MENNE** 39 éves elvált asszony 12 éves fiával állami alkalmazottnak, kinek 1-2 kisebb gyermeke van előnyben. Péterfia 53., kapu alatt jobbra. 2384b

## Betöltendő állás

**ÜGYES** tanuló leányokat felveszek. — Szabó Kata női divatszalon, Ferenc József ut 63., I. em. A

**BEJÁRÓNÓ,** ki parkett kefélshez ért felvétetik. Cim a kiadóban. 582A

**EGY** fiú szabó tanulónak felvétetik. Csáky, Szappanos u. 11. 680c

**BEJÁRÓLEÁNYT** azonnal felfogad — Panigay postatiszt, Rakovszky ucca 42., II. emelet 5. 719—A

**KIFUTÓ FIUT** 15-16 éveset felvesz a kiadóhivatal. Piac ucca 49. A

**CSIZMADIA** segéd, alja munkára felvétetik. Hegyi Mihályné u. 36., Homokkert. 722—A

## Állást keresők

**MÉRLEGKÉPES** könyvelő vagyok, aki bármilyen szerény irodai állásba elhelyez, félhavi fizetésemme' honorárlom. — Cimem: Schrf. Páncs u. 2. 2474—d

**HÁROMEZER** óvadékkal házfelügyelőnek, kijárónak, iroda szolgálatát elmenne. Fialat iparos. Cim a kiadóhivatalban. 2312—c

**KÜLFÖLDRŐL** hazatért egyetemi hallgató — német tanítást, társalgást vállal. Cim a kiadóban. 717—A

**FIATAL** gyermekszertető, szoptatni elmenne. Érdeklődni: Késes u. 53., Bogdáné. 2482—A

**ÉRETTSÉGIZETT** úri leány, perfekt irodai munkakerő, könyvelésben jártas, gép- és gyorsíráshoz is ért. — állást keres. Cim a kiadóban. 2480—d

**TIZ ÉVES** és tizenöt éves bizonyítvánnyal rendelkezem, szoba inasszát elvállalok. Cim a kiadóban. — 2473—A

## Ingatlan

**KÖZPONTI** egyetem és Simonyi ut közelében villatellék eladó. Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322—A

**A HAJDUSZOBOSZLÓI** határban 8 hold prima szántó föld eladó. Cim a kiadóban. — 2287—c

**ELADÓ** Paczon 37 hold föld. Értekezni Bethlen ucca 21. szám. 2376b

**BOZZAY** telepen, Szép ucca 30. számú ház kedvező fizetési feltételek mellett, előnyös bankteljességgel, olcsón eladó. Értekezni dr. Hódy ügyvédnél, Piac ucca 77. 1337—A

**MEGVÉTELRE** keresek Debrecen környékén, lehetőleg kövesut és állomáshoz közel jóminőségű, sima felületű barna homokbirtokot, kb. 30 kat. holdat, mely lakó- és melléképületekkel van ellátva. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 2193c

**ELADÓ** vámspércsi köves ut mellett 3 kilométerre a várostól, 10 hold föld. Széchenyi ucca 50. 723—c

**ELADÓ** Gáll üllő négy hold föld, — akácia rönk, hentes, mészáros tőkének. Árpád-tér 26. 2374b

## Üzletek

**WERBŐCZY** ucca 2. szám alatti két üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni az Iparkamara hivatalában. 810—d

**IRODÁNAK** alkalmas 3 helyiségből álló lakás november 1-re kiadó. Piac ucca 34. sz. alatt. A

**IPARVÁLLALAT** részére megfelelő helyiséget bérbe keresünk. Cim a kiadóban. 351—A

**10 MÉTER** hosszú műhely Bethlen u. 1. szám alatt kiadó. 2331—c

**KIADÓ** nagy üzlethelyiség és műhely, külön is, iparvállalatnak, bármire. Kassai ut 2. 2373—b

**KIADÓ** Piac ucca 19., Schreiber-féle üzlethelyiség és egy kétszobás lakás. Radónál, Széchenyi ucca 11. 616 b

**TÁGAS** világos üzlethelyiség, mindenre alkalmas azonnal kiadó. Bethlen ucca 27. 714—A

**ITALMÉRÉS** joggal rendelkező egyénnek, legforgalmasabb helyen kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 712—A

**FÜSZER ÜZLET** 40 év óta fennálló, forgalmas helyen, berendezéssel együtt átadó. Cim a kiadóban. 711—A

## Kiadó lakás

**HÁROMSZOBÁS** uccai lakás melléképületekkel kiadó. Fűvészkeret u. 14. — 2378—b

**KÜLÖNBEJÁRATU** uccai csinosan butorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 114—A

**5 SZOBA,** hallos lakás, minden komforttal, Simonyi ucca 7. alatt — azonnal kiadó. Ugyanott egy szoba, fürdőszoba garzon lakás nov. 1-re kiadó. 604—d

**ÚJ VILLÁBAN** szoba (esetleg konyhával) — butorozva vagy anélkül kiadó. Kishegyesi ut 29. 361—A

**KÜLÖNBEJÁRATU** csinosan butorozott szoba, fürdőszoba használattal azonnal kiadó. Piac ucca 77., keresztépület. I. em. 6. 758—A

**KIADÓ** egy kapualatti különbejáratu uccai szoba magános ur részére október 15-re. Baross u. 15. 2449b

**KAPUALATTI** különbejáratu butorozott uccai szoba október 15-re kiadó. — Arany János ucca 8. 713—A

**UCCAI** szép szoba, nagyon csinosan butorozva kiadó. Kigyó u. 36. 2305—c

**KÜLÖNBEJÁRATU** udvari butorozottszoza 1-2 személy részére kiadó. Miklós ucca 26. 2292—d

**4 SZOBÁS** komfortos lakás nov. 1-re kiadó. Jókai u. 6. 2360—c

**KIADÓ** gyönyörű 2 szoba, esetleg butorozva fenyves kertre néző balkonnal, garzonnak különösen alkalmas. Péterfia 48., — uccai cmeleten. 2381—b

**KÜLÖNBEJÁRATU** jól butorozott szoba kiadó. — Széchenyi ucca 15., emelet. — 721—A

**KIADÓ LAKÁSOK:** Egy I. emeleti udvari lakás, mely 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, konyha és melléképületekből áll, november hó 1-re. Egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából a minden más komforttal, azonnal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, mely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. szám, könyvkereskedésben.

**KIADÓ** két szoba, melléképületekkel. Rákosi Jenő (volt Király) 5. szám. 2332—b

**KIADÓ** azonnal modern, télen-nyáron lakható villa lakás, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden melléképületekből. Értekezhetni Liener-műteremben, Csapó ucca 1. 488—A

**KÉTSZOBÁS** uccai komfortos lakás, ujonnan épült házban, Kölcsei utcában november 1-re kiadó. Értekezni délután Szappanos ucca 22. Ugyanott kétszobás udvari lakás is kiadó nov. 1-re. 2295—b

**KÖZPONTON** egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnal olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927—A

**PÜSPÖKI PALOTÁBAN** csinosan butorozott szoba, — esetleg fürdőszoba használattal kiadó. Érdeklődni: Szőlősi dohánnyőzde, Püspöki palota. 870—A

**CSINOSAN** butorozott különbejáratu, világos uccai szoba egy-két személy részére fürdőszoba és zongora használattal kiadó. — Hatvan u. 1. II. emelet 17. — 643—d

**NÉGYSZOBÁS** komfortos lakás november 1-re kiadó. Jókai u. 6. 2429c

**HÓNAPOS** szobákat lehet kapni, 1 ágyas P 30, 2 ágyas P 60, fűtés és világítással együtt. Frohner-szállodában. 658—d

**4 SZOBÁS** parkettes, fürdőszobás, Piac uccára néző és 2 szobás garzon lakás kiadó. — Értekezni: földszint 1., irodában. 686—b

**KIADÓ** egy kapualatti különbejáratu uccai szoba magános ur részére október 15-re. Baross u. 15. 2449b

**KIADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**MAGANOS UDVARBAN** különbejáratu butorozott szoba díszkrétekkel azonnal kiadó. — Értekezni: Péterfia ucca 42/44., étkezdében. 715—A

**KIADÓ** szoba, konyha, kamara, fűszer üzlettel. Boldog-kert, Csolnak ucca 3. 2471—A

**KIADÓ** Andrassy ut 71., 1600 négyszögöl szülő, lakással. Értekezni ugyanott. 2476—A

**KIADÓ** Andrassy ut 71., szoba, konyha nov. 1 elfoglalható. Értekezni ugyanott. 2475—A

**KIADÓ** 2 szobás modern garzon lakás. Péterfia 46. 2477—A

**KIADÓ** 2 szobás, alapincézett, cserépkályhás, azonnalra is. Böszörményi ut 45. 2478—A

**KÉT** uccai szoba, melléképületekkel kiadó. Mester u. 35. 2481A

**EGY** uccai és udvari szoba, konyhas lakás kiadó. Diószegi ut 10. sz. 725—A

## Lakást keresők

**ORVOSI** rendelőnek alkalmas 4-6 szobás modern lakást keresek, — központban, földszinten vagy első emeleten. Ajánlatot „Modern” jellegre a kiadóba kérek. 485—d

**ORVOSI** rendelőnek alkalmas 4-6 szobás modern lakást keresek, — központban, földszinten vagy első emeleten. Ajánlatot „Modern” jellegre a kiadóba kérek. 485—d

**Ellátás** EGYETEMI HALLGATÓI teljes ellátásra elfogadok. — Kálvin-tér 11., keresztépület. 2379—b

**IZLETES** kóser házi ebédoszt kapható. Arany János 39., udvarban. — 718—b

**NACIONAL** kasszát, teljesen üzemképes — állapotban vennék. Gyógyszertár, Magoss György-tér 9. — 2361—c

**HENTES** kocsit, teljes felszereléssel veszek. Vár u. 6. sz. 720—A

**Pénz** keressék teljes fedezet mellett, egyik ügyfelem számára, előnyös feltételekkel. Dr. Gorove Lajos ügyvéd, Ferenc József ut 81. 2363—d

**Eladás** kocsit, teljes felszereléssel veszek. Vár u. 6. sz. 720—A

**PÉNZKÖLCSÖNT** keressék teljes fedezet mellett, egyik ügyfelem számára, előnyös feltételekkel. Dr. Gorove Lajos ügyvéd, Ferenc József ut 81. 2363—d

**ELADÓ** kocsit, teljes felszereléssel veszek. Vár u. 6. sz. 720—A

**SZIVATTYUS** kut eladó. Értekezni: Arany János u. 13. 190—A

**MAGRÓL** nevelt, erős gyökerezetű vad-rózsza és nemesített bokor rózsák csak a héten megrendelhető, délután. Széchenyi-kert, Erős Lajos ucca 15. 331—c

**EMDENI** fajliba van eladó. Mester ucca 29. szám. 2311—d

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy jó karban levő fürdőkád és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337—b

**ELADÓ** egy kis Singer varrógép. Tarnító u. 16. 338 a

**HASZNÁLT** csinos ebédlő butor jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 2382b

**GÁZKALYHA** olcsón eladó. Megtekinthető a Független Ujság kiadóhivatalában. 601—d

**SAKKOZÓK** figyelmébe. Csinos kiállítás, teljesen új, fekete sakkasztal eladó. Aki 35 pengőért kérte, elviheti. Burgondia u. 14. 2436A

**BANKUTI** vetőmag buza még mindig kapható. Czegléd u. 14. 2357c

**TAKARMÁNY** cukorrépa, kisebb tételekben is eladó. Klór, Gázgyár ucca 4., Boldog-kert. 716—b

**EGY** keveset használt keményfa ágy, sodronya, éjjeli-szekerénnyel eladó. Kálvin-tér 3. 710—A

**CSEMEGE** szőlő, édes, saszla, muskotály vegyesen, kilója 30 fillér. Kapható, nagyban és kicsinyben Zöldfa ucca 1., Molnár Lukács-nál. 2472—b

**ELADÓ** könnyű, fekete hajtókocsi. — Hadházy ucca 26/d. 2427—A

**MUST** édes, piros kapható, szardár. Poroszlai ut 58. 1052—b

**Különféle** DIÁKOKAT bármikor előkészít ebédosztást, vidéki egyetemista. Cim: Lehoczky János, Teleki ucca 9. 2479—b

**TÁRSAT KERES** 28 éves, saját üzemmél bíró fiatal ember, nagy hasznat hozó iparság nagyban tenyésztéséhez, esetleg nagyobb hozománnyal nősilne is. Komoly ajánlatok „Fényes jövő” jellegre a kiadó. 631—b

**ZONGORÁZNI** tanítok, kezdőket és haladókat. Helyben gyakorolni is lehet. Cim: Bercsényi ucca 28. szám. 2374—b

**BUDAPESTRE** utazó, vagy ott tanulni szándékozó urhölgyek, Kőbánya — alsópályaudvarnál kellemes otthon, teljes ellátást kaphatnak, havonta, személyenként 80, — naponta 4 pengőért. Cim a kiadóban. 668—A

**HARISNYAKÖTŐDE** szemszedést, fejlést, telpalást vállalok. Hatvan ucca 16. sz. 1088—d

**TEHERAUTÓ-FUVAROZÁST,** költöztetést bárhol és bárhová gyors és nagyteherbírásu üzembiztos teherautóinkkal — versenyképes árban vállalunk. Autóforgalmi, Hatvan ucca 53. Telefon 15-12 és 17-70. 1098d

**MINDEN** igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság, olcsó fazonárak. Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644—d

**BAROMFITRÁGYÁT,** istállótrágyát elhordatom. Értéstitést: Nyomtató ucca 3., házmester. 2431b

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,

**GOBELIN,** kelim himzést jutányosan vállal Papné, Arany János u. 17.,